



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA
PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202111759156
Expedient: 210790005607

N° 987619

HRDUBUNCROGD



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OFF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA
SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee
Jac. Vandenberg, Inc. - 120 White Plains Rd, Ste 510 Tarrytown, NY 10591 USA

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product
14,760.000 KG - GRAPE , fresh fruit
Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants
Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages
1800 BOXES
Marcas distintivas - Distinguishing marks
SAN MIGUEL

Lugar de Origen - Place of Origin
LA LIBERTAD-PERU
Medios de transporte declarados
Declared means of conveyance
MARITIME
Punto de entrada declarado - Declared point of entry
PHILADELPHIA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.
This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 11/20/2021 Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)
- / Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature
15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67- °C
Información adicional - Additional information
OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de garantizar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adufteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido.
El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1.
Number of Seal SENASA : 136305
Number of container : CTWU-160257-2

Fecha de inspección 11/20/2021
Date of inspection:
Nombre del funcionario autorizado CORTEZ MONTANO MAX ROBERT
Name of authorized officer:
Lugar y fecha de expedición LA LIBERTAD, SATURDAY, NOVEMBER 20, 2021
Place and date of issue:
Firma y Sello (Signature and Stamp)



Handwritten signature

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO

Skip to Page Content



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **WARNOW DOLPHIN** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature

Max Cortez

Title

Ingeniero Agronomo



Date

November 20,
2021

In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 246838

Report Created on: Nov 20, 2021

Report Created by: Max Cortez

Prepared By: Cortez, Max

Date Submitted:

Vessel Name: WARNOW DOLPHIN

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Paita

Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: CTWU160257-2

Date Loaded: 11/20/2021 15:17

Recorder Serial Number: Daikin DECOS Va RC5890026988

Commodity: Grape

Number of Cases: 1800

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 136305

Pulp Temperature at Loading

Max: 1°C

Min: 0.7°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	11/20/2021 15:01
USDA2	0	0	0	0	11/20/2021 15:01
USDA3	0	0	0	0	11/20/2021 15:01

Sensor Location:

USDA1: On the first Pallet number 1379. On the top side down filter air.

USDA2: On the eleventh Pallet number 1356. USDA3: On the sixteenth pallet number 1361.

Loading Remarks:

A computer/software device was used for calibration. Boxes of 8.2 Kg.

